



MS – 047

Fourth Semester B.A./B.Sc./B.Com. Examination, May 2011  
(2006-07 Batch) (Repeaters Scheme)  
LANGUAGE SANSKRIT (Paper – IV)  
Champu Ramayanam (Balakanda), Champu Literature Comprehension

Time : 3 Hours

Max. Marks : 90

*Instructions : 1) Answer in Sanskrit/Kannada/English.*

*2) Question No. 7 should be answered in Sanskrit only.*

I. अ) चम्पूकाव्य लक्षणं विलिख्य प्रसिद्धकृतीनां नामानि कविनामानि च निर्दिशत ।

10

अथवा

भोजराजस्य देशकाल जीवितान्यधिकृत्य प्रबन्धं लिखत ।

आ) द्वयोः लघुटिप्पणीं लिखत ।

1) हरिचन्द्रः ।

2) चम्पू भारत ।

3) वैकटाध्वशि ।

4) नीलकण्ठविजय चम्पू ।

II. चतुर्णां श्लोकानामनुवादं कृत्व भावं विवृणुत ।

(5×4=20)

1) वाचं निशम्य भगवान् स तु नारदस्य

प्राचेतसः प्रवचसां प्रथमः कवीनाम् ।

माध्यंदिनाय नियमाय महर्षिसेव्यां

पुण्यामवाप तमसां तमसां निहत्रीम् ॥

2) मा निषाद । प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वती समाः ।

यत्क्रौञ्चमिथुनादेकमवधीः काममोहितम् ॥

P.T.O.



- 3) प्रह्लादस्य व्यसनममितं दैत्यवर्गस्य दम्भं  
स्तम्भं वक्षःस्थलमपि रिपोर्योगपद्येन भेतुम् ।  
बद्ध श्रद्धं पुरुषवपुषामिश्रिते विश्वदृष्टे  
दंष्ट्रारोचिर्विशदभुवने रंहसा सिंहवेषे ॥
- 4) कौसल्यायै प्रथममदिशब्दूपतिः पायसार्धं  
प्रादादर्थं प्रणयमधुरं केकयेन्द्रस्य पुत्र्यै ॥  
एते देव्यौ तरलमनसः पत्युरालोच्य भांव  
स्वार्धांशाभ्यां स्वयमकुरुतां पूर्णकामां सुमित्राम् ॥
- 5) बलेन तपसां लब्धे बलेत्यतिबलेति च ।  
विद्येते मयि काकुह्थ ! विद्ये ते वितरामि ते ॥
- 6) त्रैविध्यं श्रूयतां वत्स ! सरितस्त्रिदिवौ कसाम् ।  
यथोतां हव्यमधन्त्या देवताया इवाध्वरे ॥

III. 'सीताविवाह प्रसङ्गं' वर्णयत ।

10

अथवा

गङ्गावतरणं वर्णयत ।

IV. एकस्य परिच्छेदस्य अनुवादं कुरुत ।

10

अथास्मिन्ननपत्यतया द्वयमानमानसे पुत्रार्थं कर्तुं अश्वमेधं विधातुं मन्त्रिभिः समं मन्त्रायमाणे दशरथे सुमन्त्रं पृष्टमना महर्षेरङ्गदेशसंगतावग्रहनिग्रह शैण्डस्य विभण्डक सूनोरवश्यमृष्यश्रङ्गस्य प्रसादात्प्रभवो भविता कुमारणामिति सनत्कुमारोदीरितं पुरावृत्तमस्मै दशरथाय कथयामास ।

अथवा

ततस्तानमरान्प्राह स्म पितामहः । भवन्तस्तावदवतरिष्यतो लक्ष्मीसहायस्य साहायार्थमप्सरः प्रभृतिषु युवतिषु वानराच्छभल्लगोपुच्छनील मुखवेषभृतः प्रथितप्रभावाः प्रजाः प्रजनयेयुरिति । पुरैवे किल मम जृम्भारम्भे संभूतवाञ्जाम्बवानिति । ततस्ते गीर्वाणास्तयाकुर्वन् ।



V. द्वयोः वाक्ययोः ससन्दर्भं विवृणुत ।

10

- 1) अजीजनत्कन्यारत्नं रत्नगर्भा भगवती ।
- 2) लोकानन्दमुकुन्दस्य चत्वार इव बाहवः ।
- 3) स्वप्राणान् रामबाणस्य वीरपाणमकल्पयत् ।
- 4) रामस्य पादरजसा प्रकृतिं प्रपेदे ।

VI. द्वयोः लघुटिप्पणीं लिखत ।

10

- 1) विष्णुवर्णनम् ।
- 2) त्रिशङ्कुप्रसङ्गः ।
- 3) अहल्या शापविमोचनम् ।
- 4) याग सरंक्षणम् ।

VII. परिच्छेदं पठित्वा प्रश्नानां उत्तराणि लिखत ।

10

हासन मण्डेल 'बेलूरु' इति स्थाने चेन्नकेशवस्वामिनः महान् आलयः वर्तते । विष्णुवर्धनो नाम राजा द्वादश शतके एतदायतनं निर्ममे । शिलाभित्तौ रामायणस्य महाभारतस्य च कथा उत्कीर्णाः । आलयस्य परितः शिल्पाः प्रतिष्ठापिताः । अस्य आलयस्य चारुता वर्णयितुं अशक्या । डा. डी. वी. गुण्डप्प इति कविवरेण्यः अस्य आलयस्य शिल्पकलासौन्दर्यं वर्णयितुं 'अन्तःपुरगीतेगळु' इति काव्यं कन्नडभाषायां रचितवान् ।

प्रश्ना :

- 1) चेन्नकेशवस्वामिनः आलयः कुत्र अस्ति ?
- 2) चेन्नकेशवस्वामिनः आलयः कदा निर्मितम् ?
- 3) शिलाभित्तौ काः कथाः उत्कीर्णाः ?
- 4) आलयं परितः के प्रतिष्ठापिताः ?
- 5) 'अन्तःपुरगीतेगळु' इति काव्यं कः रचितवान् ?

10

अथवा

एतेषु एकमधिकृत्य संस्कृतभाषया प्रबन्धं लिखत ।

- 1) परिसर मालिन्यम् ।
- 2) क्रिकेट क्रीडा ।
- 3) संस्कृत भाषा ।